



COMUNE DI CASLANO

BOLLETTINO DI INFORMAZIONE ANNO 2022



“Progetto integrale forestale Monte Sassalto”

Bollettino comunale di informazione anno 2022

Care e cari concittadini,

Non possiamo proprio dire che il 2022 sia stato un anno particolarmente positivo: resti di pandemia Covid, guerra in Europa, crisi energetica. Sempre solo catastrofi. Mentre sto scrivendo queste righe, un tremendo terremoto ha devastato Turchia e Siria con decine di migliaia di vittime. Oltre agli altri guai: premi casse malati, costi energetici e altri costi in generale che continuano ad aumentare limitando l'autonomia della gente. Uno scenario non proprio bellissimo. Passa la voglia di accendere la televisione.

Non mi aspetto che il 2023 come per incanto, cambi tutto e si possa tornare ad una vita con meno preoccupazioni, ma la speranza non deve mai venire meno.

Il Comune di Caslano è cresciuto ancora un po' lo scorso anno. Sia a livello di popolazione (+13 abitanti), sia a livello di servizi. Al 31.12.2022 gli abitanti sono 4'421.

Personale

Il Municipio si sta occupando della sostituzione di due figure importanti all'interno dell'amministrazione, che presto andranno in pensione: il comandante della polizia, **Fabrizio Ponti** e il Direttore delle scuole comunali, **Raffaele Vicari**.

Il responsabile delle finanze, **Andrea Sciolti** è stato nominato vicesegretario.

Opere in corso

Il cantiere casa anziani ha proseguito e nel corso di quest'anno verrà aperta. Un'opera importante che arricchisce il Comune di un servizio fondamentale.

Via industria è bloccata da un ricorso. Pretestuoso, ma che intanto ritarda l'esecuzione dell'opera.

I lavori di risanamento del bosco sul Monte Sassalto proseguono a dipendenza della stagione adatta per eseguire i tagli. Così come prosegue, a tappe, il risanamento dell'edificio scolastico di Via Baragia. Le pagine di questo bollettino, dedicate ai singoli dicasteri, vi informeranno compiutamente su questi e altri investimenti.

Voglio ringraziare la collega e i colleghi di Municipio per la faticosa collaborazione e tutti i collaboratori e le collaboratrici dell'Amministrazione Comunale per il lavoro svolto. Migliorare si può sempre, ma penso di poter dire, che viviamo in un Comune che funziona.

Malgrado i numerosi investimenti le finanze comunali hanno tenuto. Continueremo a lavorare per il bene della nostra comunità cercando l'equilibrio tra investimenti, offerta di servizi e finanze sostenibili.

Auguro a tutte le cittadine e a tutti i cittadini di Caslano salute e serenità per il 2023.

Emilio Taiana
Sindaco di Caslano

Attività del Municipio e del Consiglio comunale nel 2022

Municipio	
Sedute di Municipio	49
Risoluzioni municipali	1'801
Messaggi municipali	27
Sedute commissioni municipali	9
Altre riunioni municipali	343

Consiglio comunale	
Sedute Consiglio comunale	2
Sedute commissioni del CC	18

Cancelleria comunale	
Autentiche firme	230

Sedute del Consiglio comunale

Risoluzioni adottate nella seduta del 13 giugno 2022

- nomina dell'Ufficio presidenziale per l'anno 2022 - Presidente l'On. Simone Boraschi (PLR);
- approvazione del nuovo Regolamento comunale sulla gestione dei rifiuti del Comune di Caslano;
- concessione dell'attinenza comunale a 8 cittadini;
- concessione di un credito di CHF 340'000.00 per la sostituzione della condotta acqua potabile in Via Stazione tratta Via Baragia – Via Muraccio;
- approvazione dei bilanci consuntivi del Comune di Caslano per l'anno 2021;
- concessione di un credito di CHF 190'000.00 per l'introduzione del regime di Zona 30 nei comparti "Chiesa" e "Valle";
- presentazione della mozione del 4 maggio 2022 dell'On. Sebastiano Oliveri concernente "stazione di ricarica per auto elettriche" e assegnazione per esame alla Commissione opere pubbliche.

Risoluzioni adottate nella seduta del 14 dicembre 2022

- concessione dell'attinenza comunale di Caslano a 9 cittadini;
- approvazione dei preventivi del Comune e delle Aziende municipalizzate per l'anno 2023 e del moltiplicatore d'imposta comunale fissato all'85 % per l'anno 2023;
- presentazione del Piano finanziario del Comune per il periodo 2023-2026;
- approvazione dell'aggiornamento della Convenzione intercomunale Regione-Energia Malcantone Ovest tra i Comuni di Astano, Bedigliora, Caslano, Curio, Magliaso, Miglieglia, Novaggio, Pura e Tresa;
- concessione di un credito di CHF 810'000.00 per la sistemazione di Via Meriggi, concernente la sostituzione della condotta dell'acqua potabile, del tratto di condotta premente delle acque luride e rifacimento completo della carreggiata stradale;
- concessione di un credito di CHF 600'000.00 per la sistemazione di Via Mimosa, concernente la sostituzione della condotta dell'acqua potabile, la formazione del nuovo collettore delle acque reflue e il rifacimento completo della carreggiata stradale;
- concessione di un credito di CHF 65'000.00 per la realizzazione degli interventi di manutenzione dello stabile sito sulla particella n. 152 RFD di proprietà del Comune di Caslano;
- approvazione del nuovo Regolamento comunale delle canalizzazioni del Comune di Caslano;
- approvazione all'introduzione del nuovo Regolamento comunale sulla distribuzione di acqua potabile (e industriale) del Comune di Caslano;

- accettazione della mozione dell'11.11.2021 di un gruppo di Consiglieri comunali concernente la "Richiesta di modifica dell'art. 50 del Regolamento comunale di Caslano";
- presentazione della mozione del 4 maggio 2022 dell'On. Sebastiano Oliveri concernente "La luce adeguata. Per un utilizzo parsimonioso dell'energia: spegnere le luci pubbliche e private esterne quando non servono" e assegnazione per esame alla Commissione opere pubbliche.

DICASTERO ISTRUZIONE E CULTURA (capo dicastero On. Damiano Robbiani)

Istituto scolastico (scuola dell'infanzia e scuola elementare)

Con l'inizio dell'anno scolastico la docente della scuola dell'infanzia Bianca Gemma ha beneficiato del pensionamento, la collega Joyce Gottardi ha raggiunto i 25 anni di servizio.

Sono entrati a far parte del corpo docenti Fiammetta Cerutti (SI) e Riccardo Calvaresi (SE) e come docenti d'appoggio (SE) Cristina Izard, Corinna Quadri e Daniela Pedrinis.

L'inizio del 2022 è stato contrassegnato da una serie di misure sanitarie di protezione iniziate con l'obbligo della mascherina per gli allievi di scuola elementare, per tutto il personale docente e non docente, oltre ad una serie di raccomandazioni (distanziamento, sanificazione, aereazione frequente, ...). Purtroppo la situazione pandemica ha costretto la direzione ad annullare vari appuntamenti, quali i corsi opzionali e la giornata in bicicletta.

La guerra in Ucraina ha poi richiesto ai docenti di inserire allievi provenienti da situazioni belliche particolari, con vissuti spiacevoli e di integrarli in un nuovo ambiente.

Quest'anno scolastico si è dovuto introdurre la nuova figura dell'operatrice della pausa meridiana alla scuola dell'infanzia (30 minuti per sezione) e sono state incaricate tre docenti di appoggio alla scuola elementare per un impegno di 16 unità didattiche per tre classi.

La popolazione scolastica, come risulta dai dati riportati, è stazionaria rispetto all'anno precedente.

Dati relativi all'anno scolastico 2022-2023

Sezioni di scuola dell'infanzia di cui una inclusiva	5
Allievi iscritti alla scuola dell'infanzia di Caslano	90
Classi di scuola elementare	10
Allievi iscritti alla scuola elementare di Caslano	216
Allievi iscritti in altre scuole	3
Docenti scuola dell'infanzia	6
Docenti scuola elementare	10
Docenti materie speciali e altri operatori	17
Personale non docente	14

Altri dati relativi all'anno scolastico 2021-2022

Allievi iscritti al corso di lingua italiana	18
Pasti serviti agli allievi della scuola dell'infanzia	10'159
Pasti serviti agli allievi della scuola elementare	1'986
Allievi iscritti ai corsi estivi 2022	61
Animatori corsi estivi 2022	7
Beneficiari sussidi e prestiti di formazione 2021-2022	21

Il Collegio degli ispettori si è chinato sui vari cambiamenti avvenuti nella scuola dell'infanzia con l'entrata in vigore del concordato HarMoS, in particolare su quelli indotti da un obbligo scolastico fissato a partire dai 4 anni d'età.

Questo ha significato un cambiamento di prospettiva importante, ulteriormente segnato dall'introduzione del Piano di studio della scuola dell'obbligo ticinese, che prevede che anche

alla scuola dell'infanzia venga messa in atto una "valutazione per l'apprendimento", intesa come "osservazione continuata dell'evoluzione del bambino e descrizione del profilo delle capacità-competenze che l'allievo sta sviluppando".

La scuola dell'infanzia è quindi stata riconosciuta come luogo di sviluppo e di apprendimento a tutti gli effetti, scuola in cui percorsi didattici, interventi specifici e obiettivi, richiedono una formalizzazione, che passa anche attraverso una valutazione e un bilancio delle competenze. Durante l'anno le docenti della scuola dell'infanzia hanno seguito una formazione specifica e i genitori degli allievi del secondo anno obbligatorio sono stati coinvolti attraverso colloqui individuali durante il mese di maggio ed è stato consegnato un documento cartaceo con la valutazione in uscita dalla scuola dell'infanzia. Lo scorso anno si è deciso di seguire una formazione continua, per i docenti di scuola elementare, di quattro pomeriggi volta a promuovere la didattica dell'Ambiente attraverso lo sguardo sul territorio e sulle sue trasformazioni nel tempo e nello spazio con gli interventi di Lisa Fornara e Luca Groppi. Tale approccio ha promosso la messa in atto di processi cognitivi complessi e rilevanti, che sono a fondamento della conoscenza della dimensione Ambiente.

Durante lo scorso anno scolastico gli allievi delle due quarte hanno avuto l'occasione di vivere un'intensa ed emozionante esperienza teatrale, accompagnati e coordinati dall'artista Massimo Zatta.

Inizialmente si sono svolte delle attività ludiche di conoscenza in cui i ragazzi hanno svolto le prime esperienze di avvicinamento al teatro. Questi momenti hanno contribuito a creare le basi per un lavoro proficuo all'insegna della collaborazione, della fiducia e dell'aiuto reciproco. Con rammarico, a gennaio, si è deciso di sospendere il progetto a causa delle restrizioni anti Covid. A inizio marzo si è poi ripreso a lavorare in modo costante.

Le ultime settimane prima dello spettacolo si sono rivelate particolarmente intense, sul piano della preparazione e anche a livello emotivo. Le rappresentazioni teatrali "Il Regno" e "Nessuno tocchi la fantasia" sono state presentate ai genitori ad aprile.

A luglio si sono svolti normalmente i corsi estivi all'insegna "scopriamo giocando le magie dell'acqua".

A metà giugno sono iniziati i lavori di miglioria alla scuola elementare con la sostituzione di alcuni serramenti e finestre, prima tappa delle tre previste che dovrebbero concludersi nel 2024.

Cultura e biblioteca comunale

Il numero di utenti della biblioteca si attesta a 1'629 e durante l'anno sono stati noleggiati 1'535 testi; le tessere rinnovate sono state 55 e le nuove 48.

Nel 2022 la Biblioteca comunale in collaborazione con la commissione cultura, dopo due anni difficili a causa del Covid 19, ha potuto riprendere da febbraio 2022 una regolare attività e programmare le gite culturali.

È stato creato un nuovo angolo di lettura per i più piccoli, permettendo al bambino di scegliere autonomamente i testi.

Inoltre, in collaborazione con il Municipio e Bibliomedia, sono stati messi a disposizione gratuitamente per i bambini nati nel 2022, i pacchetti regalo "Nati per leggere", che includono un set di libri e l'opuscolo informativo "Crescere con i libri". Si invitano le famiglie che hanno ricevuto la lettera a ritirarli presso la biblioteca comunale.

Durante l'anno scolastico si sono tenuti presso la biblioteca appuntamenti regolari con le classi della scuola elementare e della scuola dell'infanzia, proponendo loro racconti e la possibilità di prendere in prestito i libri.

Nel mese di aprile, alle scuole elementari, il Gruppo Favolando, ha presentato la commedia divertente "Il trapasso con fracasso".



In maggio è stata proposta una gita culturale in Svizzera e precisamente a Buchs-Werdenberg nel



Canton San Gallo, località adagiata in una splendida posizione in riva ad un piccolo lago.

Il villaggio, circa 40 case superbamente restaurate, è il più piccolo e il più antico insediamento in legno di tutta la Svizzera e un raro esempio di borgo medievale europeo.

Con la guida si è visitato il castello di Grafenschloss, risalente al XIII secolo, la sala dei cavalieri, la zona abitativa, la sala delle armi e la torre dalla quale si apre un'ampia veduta sulla valle del Reno.

DICASTERO PIANIFICAZIONE AMBIENTE (capo dicastero On. Andrea Signorini)

Caslano si riconferma Città dell'energia

Premiati gli sforzi profusi dal Comune in vari ambiti dopo la prima certificazione risalente a quattro anni fa, il Comune di Caslano è stato ricertificato il 15 novembre Città dell'Energia con un punteggio di 59.6%, marchio di qualità che attesta un impegno esemplare nell'ambito energetico e ambientale per favorire il cambiamento globale. La prima certificazione, risalente a quattro anni fa, è stata dunque riconfermata con successo migliorando anche il punteggio. In questo ambito il Comune si fa promotore di un cambiamento orientato alla protezione dell'ambiente, del territorio e della qualità di vita, e al quale sono invitati a partecipare tutti i cittadini. Concretamente per Caslano significa disporre di edifici comunali sempre più ottimizzati dal punto di vista energetico. Oltre a utilizzare il 100% di energia idroelettrica "Ti natura" per i propri edifici, il Comune ha pianificato interventi di risanamento delle Scuole elementari e l'illuminazione pubblica a basso consumo la posa di impianti fotovoltaici sui propri immobili ecc. La strategia energetica orientata al futuro promuove l'uso delle rinnovabili, valorizza il verde urbano e promuove l'efficienza energetica.

Manopole intelligenti presso la scuola elementare e la Casa comunale

La difesa del clima passa anche attraverso piccoli gesti, fra i quali ridurre in inverno la temperatura

dei locali non utilizzati così da contenere il consumo delle fonti usate per il riscaldamento. Un obiettivo che rientra nel label "Città dell'energia" e che anche il Municipio di Caslano ha deciso di perseguire sostituendo recentemente, una quarantina di valvole dei radiatori presenti presso la scuola elementare e dodici presso la Casa comunale. Troppo spesso, non per forza intenzionalmente o per negligenza, la temperatura di alcune aule, uffici, sale e salette comunali rimane infatti elevata in assenza di persone al loro interno, specie dunque la sera, di notte, nei weekend ma anche nei giorni feriali quando quei locali per i più disparati motivi non vengono utilizzati. Dopo altre amministrazioni comunali, anche Caslano si è affidata alla ditta CleverOn che ha fornito delle valvole di ultima generazione sostituendo quelle tradizionali a funzionamento manuale. Il risparmio energetico possibile è circa del 20%. Le manopole sviluppate dalla ditta vengono gestite in remoto tramite una semplice applicazione web multiutente (con monitoraggio anche via smartphone) che non richiede l'installazione di software. Il sistema imposta la temperatura desiderata e programmata dagli utenti, locale per locale: più caldo in caso di presenza di persone, più fresco quando non c'è nessuno.

Sensori per migliorare la qualità dell'aria nelle aule della scuola elementare

Il Municipio di Caslano ha deciso di mettere l'ac-

cento sul monitoraggio della qualità dell'aria all'interno di tutte le aule scolastiche. Agli inizi di novembre sono stati posati dei sensori sviluppati da un'azienda svizzera, che registrano diversi parametri, tra cui il CO₂ in parti per milione (ppm) presenti nell'aria. Il CO₂ è uno dei maggiori responsabili del peggioramento della qualità dell'aria e provoca, oltre ad altre conseguenze, un abbassamento del livello di attenzione dei bambini chiamati a seguire le lezioni.

Il concetto è semplice e funziona come un semaforo. Il sensore è illuminato di verde quando il quantitativo di CO₂ è al di sotto di 1'000 ppm, si tramuta in giallo superata questa soglia fino ai 1'500 ppm e se quest'ulteriore limite venisse oltrepassato, si illumina di rosso segnalando la necessità di ventilare per qualche minuto l'aula. Si è ritenuto importante mettere al centro la salute dei nostri bambini e docenti e questo strumento è un valore aggiunto. Un mezzo attivo per permettere di reagire in tempi brevi ad una situazione di disagio. Con questo strumento si è voluto attuare un'opera di prevenzione e sensibilizzazione, volta appunto alla salvaguardia della qualità dell'ambiente di vita negli spazi destinati all'educazione dei nostri bambini.

Colonnina di ricarica e-bike a Caslano

Il dicastero ha portato sul tavolo del Municipio la proposta di installare una stazione di ricarica per biciclette elettriche a favore della popolazione e dei turisti. La colonnina posizionata tra il posteggio Fimm e il Lido comunale offre la possibilità di ricaricare correttamente i diversi tipi di accumulatori che è in grado di riconoscere dal cavo di allacciamento.



Seconda edizione giornata del verde pulito

Sabato 1° ottobre si è tenuta la seconda edizione della giornata del verde pulito, hanno partecipato 70 persone con l'obiettivo di sensibilizzare le persone sulla cura e pulizia dell'ambiente.

Grazie alla partecipazione del gruppo Verde Speranza, il gruppo Piano A, i ragazzi della locale Sezione scout, diversi collaboratori della ditta Bally, alcuni consiglieri comunali e qualche cittadino. La mattinata ci ha permesso di raccogliere 40 kg di spazzatura di tutti i tipi il tutto a vantaggio dell'ambiente, a conclusione della mattinata è stato offerto l'aperitivo. GRAZIE A TUTTI e un arrivederci all'anno prossimo.

Rendimento impianto fotovoltaico Scuola dell'Infanzia Tribbia

L'impianto fotovoltaico ha avuto un rendimento di 53'420 kWh, con un abbattimento di 21 tonnellate di CO₂.

Rendimento impianto fotovoltaico scuola elementare

L'impianto fotovoltaico ha avuto un rendimento di 31'770 kWh, con un abbattimento di 14.5 tonnellate di CO₂.

Nuovo impianto fotovoltaico comparto casa comunale



Il 15 ottobre è entrato in funzione il nuovo impianto fotovoltaico, presso il magazzino comunale, che con i suoi 32 pannelli di ultimissima generazione e una potenza di 12.8 kWp, fornisce energia anche alla vicina casa comunale.

Dalla sua messa in servizio ha avuto un rendimento di 1'210 kWh, con un abbattimento di 0,6 tonnellate di CO₂.

Zanzara tigre campagna 2022

La campagna 2022 contro la zanzara tigre ha riscosso molto interesse nella cittadinanza sono stati distribuiti 245 sacchetti gratuiti contenenti il granulato antizanzara.

Ringraziamo tutta la popolazione per l'aiuto, che è fondamentale al fine di poter far diminuire questo fastidiosissimo insetto sul nostro territorio.

Anche per il 2023 sarà possibile ritirare gratuitamente presso l'ufficio tecnico comunale il sacchetto di granulato.

Ampliamento biotopo ecocentro

Il dicastero ha portato sul tavolo del Municipio di riqualificare e ampliare il biotopo ecocentro.

Il biotopo si trova a contatto col sito di riproduzione di anfibi di importanza nazionale TI201 (Lago di Lugano a Cantonetto). Il comparto è un importante luogo di passaggio e riproduzione del Rospo comune (bufo) e della Rana temporaria.



Gli interventi sono iniziati il 23 febbraio e si sono protratti per circa 2 settimane, sono stati rivisti anche la componente arbustiva. È stata colta l'occasione per migliorare il bordo strada davanti al biotopo, tramite la creazione di una "scogliera" con tronchi di castagno e pietrame indigeno.

La costruzione è stata concepita in modo da non diventare un ostacolo per gli anfibi al momento della migrazione di ritorno dal lago.

Nuovo punto di ricarica tessere rifiuti

Dopo un'analisi interna al dicastero, al fine di migliorare il servizio alla popolazione, è stata realizzata una nuova stazione di ricarica tessere rifiuti.

La nuova cabina di ricarica è stata realizzata dalla Fondazione INGRADO, la sua collocazione è presso la stazione di raccolta in Via Cantonale.

Evento REMO "Energia! Cosa c'entro io?"

Mercoledì 25 maggio si è tenuto presso il piazzale della scuola elementare di Caslano un pomeriggio, dedicato ai bambini con il titolo "ENERGIA! COSA C'ENTRO IO?".

Il pomeriggio ha visto coinvolti circa 60 bambini che si sono divertiti alla scoperta della tematica energia, al termine è stata offerta una merenda.

Bicicletta elettrica per l'amministrazione comunale

Il Comune prosegue sulla strada della sostenibilità e diventa sempre più green, acquistando una bicicletta elettrica per rendere più agevole ed ecologico gli spostamenti dell'amministrazione.

La bicicletta a pedalata assistita va ad aggiungersi al parco mezzi in dotazione, gradualmente sempre maggiormente attento all'ambiente alla mobilità sostenibile. L'utilizzo della nuova bicicletta renderà veloci e pratici gli spostamenti, in special modo dell'ufficio tecnico sul territorio comunale.

Ampliamento stazione Torrazza con nuovo RSU e spostamento PET

Visto la sollecitazione della stazione rifiuti della Torrazza, il dicastero ha sostituito il PET con una ulteriore colonnina RSU, e consecutivamente è stata creata presso la facciata principale dell'ecocentro la possibilità di depositare il PET, il tutto per una maggiore fruibilità e funzionalità.

Scritta Caslano e mappamondo



Sette lettere di grandi dimensioni, è questa l'idea nata nel 2022 con la quale il Comune di Caslano, ha voluto veicolare la sua immagine tramite i social media emulando altre città svizzere ed europee.

Sin da subito si è deciso di coinvolgere il laboratorio di falegname dell'OTAF, con cui già avevamo collaborato nel 2018 per la panchina gigante. I lavori sono durati circa un mese ed hanno coinvolto due utenti, di cui uno residente proprio a Caslano. Un nostro concittadino ha donato al Comune un grande map-



pamondo realizzato dall'Accademia di Brera, lo stesso è stato collocato presso i giardinetti di Piazza Lago.

Informazione ecocentro

Si invita la popolazione a volersi recare all'ecocentro sfruttando la possibilità messa a disposizione dalle fasce orarie così da evitare il sovraccarico negli orari di apertura.

I nostri addetti, nei loro giri quotidiani, hanno trovato 3'282 sacchi abbandonati davanti alle colonnine per un equivalente di 8'407 Kg con un costo di CHF 3'362.80 a carico della comunità. Questo modo di agire di alcuni cittadini non è più tollerabile. Si invitano i cittadini al rispetto delle disposizioni.

Qualora ravvisiate questo modo di agire, non esitate a segnalarcelo. GRAZIE.

Edilizia privata	2022	2021
Domande di costruzione	38	33
Notifiche	91	62
Segnalazioni	28	34

Categorie	Anno 2022 TON	Giri-sacchi, benne pressa/contenitori	Anno 2021 TON	Giri-sacchi, benne pressa/contenitori
RSU	630.32	125 giri	666.15	128 giri
RSU-ente pubblico	32.64		36.89	
Ingombranti	48.97	21 benne	43.24	25 benne
Legname pulito	36.87	10 benne	40.26	13 benne
Vegetali benne	102.97	14 benne/presse	123.40	13 benne/pressa
Vegetali (esterni)	68.65		48.78	
Carta	197.46	44 presse	204.10	37 presse
Vetro interrato	150.87	39 giri	141.66	36 giri
Vetro ecocentro	80.02	7 benne	81.06	7 benne
PET interrato		38 giri		37 giri
PET ecocentro	7.39	190 sacchi big-bag	7.84	216 sacchi big-bag
Ferro	25.22	9 benne	37.76	12 benne
Alluminio	1.59	3 benne	1.53	1 benna
Lattine		235 sacchi		256 sacchi
Plastiche voluminose	25.66	4 presse	22.87	2 presse
PP+PE/cellophane		197 sacchi		187 sacchi
Olii	1.76	3 bidoni	2.45	
Polistirolo		56 sacchi		80 sacchi
Capsule caffè	3.96	48 bidoni	3.99	31 bidoni
Inerti	55.64	11 benne	47.76	14 benne
Rifiuti elettrici e batterie	35.70		35.97	
Vernici + medicinali	2.85	9 bidoni	2.59	
Vestiti usati	19.65		19.95	
Scarti da cucina scuola infanzia	0.96		0.80	
Scarti da cucina ecocentro	46.36		44.11	
Giocattoli		2 palette		1 paletta

DICASTERO COSTRUZIONI (capo dicastero On. Pierre Signorini)

Risanamento al Centro sportivo Roque Maspoli

Il centro sportivo è stato costruito alla fine degli anni Ottanta, e da allora non è mai stato oggetto di interventi di manutenzione importanti.

Il costante e sempre maggiore utilizzo della struttura ha provocato un manifesto stato di usura dei pavimenti, dei rivestimenti e dei servizi igienici tali da compromettere un normale standard di pulizia al suo interno.

L'intervento si è focalizzato principalmente al piano degli spogliatoi, dove i pavimenti in "gomma Pirelli" sono stati rifatti con finitura in resina, tutti gli apparecchi sanitari e miscelatori sono stati sostituiti, inoltre, i due locali docce in comune ai quattro spogliatoi sono stati divisi, per permettere la convivenza con il sempre più crescente settore femminile.

Si è proceduto infine a ritinteggiare i locali e a sistemare le porte.

I lavori preventivati in CHF 210'000.00 si sono svolti durante la pausa invernale del campionato di seconda lega.

Sostituzione serramenti Scuole Elementari (SE)

Le attuali Scuole Elementari, allora Consortili, sono state edificate negli anni Settanta del secolo scorso, l'edificio anche se architettonicamente ancora attuale e decoroso mostra i segni del cinquantennio trascorso, in particolare i serramenti presentano uno stato di degrado che ne compromettono la funzionalità, l'efficienza termica e in parte la sicurezza e gli oscuramenti (tende) sono ormai logori o mancanti (palestra). La loro sostituzione vista la quantità, quasi 1400 mq per un investimento totale di quasi CHF 2.5 milioni è stata ripartita su 3 anni, sfruttando le chiusure estive della scuola.



La prima fase conclusasi a settembre ha interessato l'entrata, la palestra e l'aula magna, la seconda interesserà le aule e la terza gli spazi comuni (corridoi).

I lavori nonostante la complessità dell'intervento, così come i costi stanno procedendo come da programma a piena soddisfazione del Municipio.

Via Industria seconda fase

L'inizio dei lavori per la seconda fase di Via Industria era previsto in primavera e la loro conclusione entro fine 2022.

Durante la pubblicazione è stato interposto ricorso al progetto stradale da parte di un privato cittadino, che purtroppo ha effetto sospensivo sui lavori.

Ora benché il ricorso verta esclusivamente su aspetti pianificatori, già evasi in fase di accettazione della revisione del piano regolatore conclusasi nel 2009, e quindi molto debole e con scarse possibilità di riuscita, il garantismo imposto dalla legge e la lentezza giudiziaria ci impediscono di ultimare l'opera, lasciando il comparto in modalità "lavori in corso", che anche se in sicurezza provocano disagi ai fruitori della zona.

Progetto forestale Monte Sassalto

I lavori sul Monte Sassalto procedono come da programma, nel corso del 2022 si sono ultimati i lavori di ripristino della strada forestale, portando su tutta la tratta il calibro a 2.50 m, così



ORGANIGRAMMA CO

MUNIC

Damiano Robbiani
Municipale



Andrea Signorini
Municipale



Pierre Signorini
Municipale



Emilio
Sindaco



DICATA

**ISTRUZIONE
E CULTURA**

Direzione scuole



Raffaele Vicari
Direttore Istituto scolastico
Caslano e Magliaso



Isabelle Jardini
Funzionaria al 50% Istituto
scolastico Caslano e Magliaso

27 insegnanti
Istituto scolastico



Antonella Nessi
Bibliotecaria



Agostino Beretta
Custode



Barbara Mantegazzi
Cuoca al 75%

**PIANIFICAZIONE
E AMBIENTE**

Ufficio tecnico



Alessio Colombo
Tecnico comunale



Curzio Sormani
Tecnico comunale aggiunto
Responsabile acquedotto



Luca Ciullo
Funzionario dei servizi tecnici
Sostituto resp.acquedotto



Nancy Pesca
Funzionaria

COSTRUZIONI



Stefano Ghisi
Squadra esterna

Nicolas Koutantis
Avventizio presso UTC



Geury Familia de la Rosa
Squadra esterna

Roberto Pallone
Avventizio presso UTC



Paulo de Campos Machado
Squadra esterna

Sayed Iqbal Sayed Amirshah
Avventizio presso UTC



Nicola Brumana
Squadra esterna



Ivano C
Segretario

Canc



Giuliana
Funz



Alessand
Funzionaria 50%
50%



Rudy
Avventizia

Gestione istituto scolastico e biblioteca.
Organizzazione attività culturali.
Gestione sussidi e prestiti di studio.

Pianificazione del territorio.
Salvaguardia dell'ambiente.
Edilizia privata.

Edilizia pubblica.
Manutenzione strade, edifici e spazi pubblici.

Gestione Municipi
comunale e comm
Coordinazione dic
Gestione risorse u
Relazione pubblic

COMUNE DI CASLANO

COMITATO DI DISTRETTO

Taiana
Sindaco



AMMINISTRATORI

RAZIONIERE

Casanova
Ragioniere comunale

Uffici di cancelleria

Bettolini
Ragioniere

Bolzan
Amministrazione
Istituzioni

Aimar
Uffici di cancelleria

Consiglio
Commissioni.
Cimitero.
Gestione.

Michela Bottani
Vicesindaco



Marco Mariatti
Municipale



Adam Jardini
Municipale



ATTIVITÀ SOCIALI

Ufficio sociale



Sarah Lustenberger
Operatrice sociale al 60%



Lorenzo Lischetti
Funzionario



Ester Sanchez Hernando
Curatrice intercom. all' 80%

Centro diurno



Fulvia Parisi
Coordinatrice



Selene Molinari
Specialista in attivazione al 90%



Andrea Frigerio
Operatore socioassistenziale OSA al 60%



Sandra Ferretti Vicari
Infermiera al 50%



Milena De Stefani
Apprendista OSA



Marina Palleria
Operatrice sociosanitaria OSS

Agenzia AVS. Assistenza pubblica.
Commissione tutoria. Cimitero.
Gestione Centro diurno.

ISTITUZIONI

Controllo abitanti



Chantal Imelli
Funzionaria al 60%



Luisa Manzoni
Funzionaria al 60%



Luban Bertini
Ausiliario 50% Amministrazione
50% Istituzioni

**Polizia intercomunale
Malcantone Ovest**
8 effettivi

- 1 comandante
- 1 vicecomandante
- 6 agenti



Marianna Beltrami
Funzionaria all' 80%

Sicurezza pubblica. Controllo traffico.
Controllo abitanti. Capo sezione militare.
Naturalizzazioni.

**FINANZE – ECONOMIA
APPROVVIGIONAMENTO IDRICO
BAGNO PUBBLICO**

Contabilità



Andrea Scioli
Contabile
Vicesegretario comunale



Manolo Bettosini
Funzionario



Mario Stia
Funzionario

Gestione servizi finanziari.
Imposte, contributi e tasse diverse.
Contabilità comune e aziende municipalizzate.
Portafoglio assicurazioni.
Gestione centro elettronico.

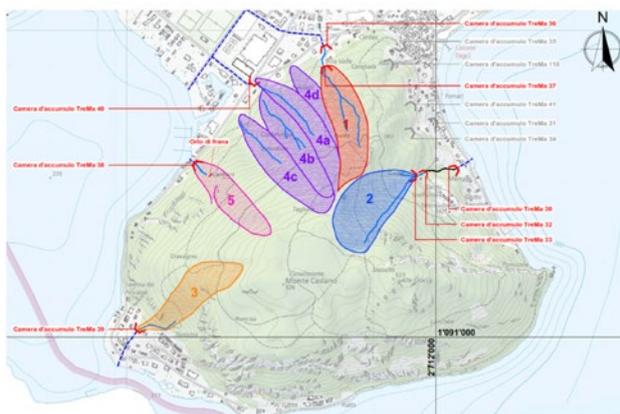
da garantire ai mezzi dei pompieri l'accessibilità ai serbatoi antincendio interrati situati in cima al monte.

Nel contempo sono cominciati i lavori di manutenzione sul bosco di protezione, che interessa un'area di circa 61 ettari, con il taglio e l'esbosco di diverse migliaia di metri cubi di legname.

I lavori verranno sospesi in primavera per poi ricominciare quest'autunno con l'ultimazione di questa seconda fase, la terza fase che prevede la manutenzione del bosco di svago (circa 24 ettari) è prevista nel 2024.

Risanamento camere di accumulo sul Monte Sassalto

Le camere di accumulo posizionate sui rialli servono per migliorare il sistema di deflusso e di accumulo del materiale durante gli eventi temporaleschi importanti. Sempre più spesso si verificano eventi atmosferici di forte e violenta entità che colpiscono il nostro territorio, ed in particolare l'evento del 7 giugno 2020 (137 mm in 9 ore, con punte di 93 mm in 3 ore) ha generato significative erosioni di fondo lungo le diverse ove che lo solcano e lungo i sentieri provocando importanti fenomeni di trasporto di materiale.



Il Municipio ha quindi deciso di intervenire su tutte le cinque aree del Monte Sassalto (cfr. planimetria) che generano problemi durante le piogge intense, potenziando le camere e intervenendo sugli alvei con la formazione di nuove briglie, e potenziando dove necessario le canalizzazioni per agevolare il deflusso dell'acqua.

Il costo totale del risanamento è preventivato in CHF 900'000.00, e l'opera beneficia di sussidi fino al 60%.

Delibere per il periodo 1° gennaio – 31 dicembre 2022

Manutenzione sedimi comunali

Scuole elementari	Wälti Gilberto, Caslano
Parco giochi parrocchiale, Via Chiesa 19	Indemini Mirco, Caslano
Giardini pubblici in: Via Meriggi, Via Torrazza, Piazza Lago (riva lago), Le Bozze, Cimitero	Donato Montemarano SA, Caslano
Giardini pubblici in Via San Michele e parcheggio Via Valle	Bica Giardini Sagl, Caslano
Scuola Infanzia	Antonini Luca, Pura
Parcheggio cimitero e Polizia Malcantone Ovest	Rope Team Sagl, Caslano
Giardino Centro Diurno	Burgarella Francesco, Caslano

Altri lavori di manutenzione

Elettricista	Edy Righetti Elettricità SA, Caslano
Giardiniere	Wälti Gilberto, Caslano
Capomastro	Costrusystem Sagl, Caslano
Idraulico	Bettelini Francesco, Caslano
Pittore	Bettelini Stefano, Caslano
Falegname	Ticino Manutenzioni di G. Magistrelli, Agno
Lattoniere	Corti Antonio SA, Caslano
Prestazioni mezzi meccanici	Albisetti SA, Magliaso
Ricarico e manutenzione strade comunali	Edilstrada SA, Bedano
Spargimento sale e calla neve strade comunali	Donato Montemarano SA, Caslano
Pulizia strade comunali mediante scopatrice	Ochsner Gianni SA, Lamone
Pulizia caditoie e canalizzazioni	Pellegrini Domenico, Caslano
Capomastro per ACAP	Edilstrada SA, Bedano
Idraulico per ACAP	Laghi Arnoldo & figli SA, Caslano
Fabbro	Renato Bernasconi SA, Pregassona

DICASTERO ATTIVITÀ SOCIALI (capo dicastero On. Michela Bottani)

Servizio sociale comunale / curatore intercomunale

La figura dell'operatore sociale è presente nei Comuni di Caslano, Curio, Magliaso, Novaggio, e Pura. Caslano è il Comune amministrativo di riferimento ed è incaricato della coordinazione del progetto e dell'assunzione del personale.

Da aprile 2021 è stata assunta una curatrice professionista intercomunale operante sia presso l'ufficio sociale di Caslano che sul territorio dei Comuni precedentemente citati. Questo nuovo progetto pilota è andato a potenziare le offerte di accompagnamento al cittadino e proseguirà fino al 31.03.2023.

Al 31.12.2022 sono state assunte 29 misure di curatela. I mandati vengono assegnati dall'Autorità Regionale di Protezione. Trattasi di curatele di rappresentanza ed amministrazione (art. 394 e 395 CC) ma anche educative (art. 308 CC).

Gli operatori sociali offrono un servizio di prossimità nell'ambito della consulenza sociale a tutti coloro che si trovano confrontati con situazioni di disagio, in collaborazione con i diversi servizi specialistici operanti sul territorio. Gli obiettivi: diminuire i disagi sociali sostenendo un'equilibrata convivenza sociale, aiutare a gestire al meglio le proprie risorse personali e migliorare le possibilità d'inserimento sociale e professionale, migliorare la qualità di vita.

Una consulenza può essere richiesta su appuntamento rivolgendosi agli sportelli del servizio sociale o contattando direttamente l'operatrice sociale che attiverà il sostegno necessario per rispondere alle esigenze segnalate: sociali, relazionali, psicologiche, finanziarie o altre.

Durante l'anno 2022 l'operatrice sociale del nostro Comune ha preso a carico 127 persone.

Tipologia utenti	2022	2021
Persone sole	61%	62%
Famiglie	39%	38%
Totale persone	127	122

Nell'anno 2022 sono stati condotti 96 colloqui in ufficio o a domicilio e 39 interventi di rete che

corrispondono al 56% del lavoro svolto perlopiù in presenza dell'utenza. Per contro il lavoro amministrativo generato ed eseguito in assenza dell'utenza e il tempo dedicato a riunioni e/o supervisioni è del 44%.

Prestazioni assistenziali

Il numero di beneficiari di prestazioni assistenziali è stato di 77 unità di riferimento. I costi complessivi delle prestazioni per l'anno 2022 a carico del Comune si situano a circa CHF 224'298.00.

Associazione Tavolino Magico

L'Associazione Tavolino Magico opera presso i locali di Via Chiesa 19.

L'ufficio sociale, e altri enti sul territorio, verificano il reale bisogno della richiesta e consegna le carte acquisti, una volta approfondita l'effettiva situazione finanziaria. Nell'anno 2022 sono state assegnate 8 tessere alle famiglie bisognose, per un totale di 24 beneficiari.

Fondo sociale comunale

Beneficiari	2022		2021	
ammontare				
Telesoccorso	6	CHF 2'064	7	CHF 2'586
Sussidi	6+Buoni	CHF 1'900	10+Buoni	CHF 8'448
Prestiti	7	CHF 8'737	0	CHF 0

Rappresenta un aiuto finanziario che dovrebbe essere puntuale, unico e risolutivo a domiciliati da almeno un anno nel Comune con un reddito modesto, a famiglie, in campo educativo e sanitario; ad anziani ed invalidi a favore del mantenimento al domicilio. La valutazione economica e l'entità dell'aiuto è valutata da parte dell'ufficio sociale e sottoposta al Municipio per approvazione. L'aiuto può essere sotto forma di prestito o sussidio a fondo perso. L'utilizzo dell'importo per sussidio o prestito è complementare ad altri aiuti finanziari elargiti da fondazioni private che per l'anno 2022 ammontano a circa CHF 6'115.00.

Servizio extra-scolastico

Nel Consiglio comunale del 17 dicembre 2020 era stato approvato il progetto definitivo per la realizzazione di moduli prefabbricati in Via Cam-

pagna. Una parte dei nuovi spazi era dedicata ai servizi extra-scolastici gestiti dall'associazione Agape. Gli Enti cantonali preposti hanno richiesto che i moduli previsti rispondessero alle normative minergie, ragion per cui il progetto ha dovuto essere rivisto, coinvolgendo figure specialistiche. Il credito aggiornato approderà nel Consiglio comunale del giugno 2023.

CONSULTORIO MATERNO - PEDIATRICO

(Consultorio Genitori e Bambino del Canton Ticino)

Il Servizio è gratuito per i genitori con bambini da 0 a 4 anni. Le infermiere pediatriche/consulenti genitoriali sono specializzate in promozione della salute e sostengono i genitori riguardo all'allattamento, all'alimentazione, alla cura del neonato e del bambino, allo sviluppo fisico e psicomotorio e alla consulenza educativa. Il servizio offre visite a domicilio, consulenze telefoniche e consulenze individuali su appuntamento presso il consultorio regionale situato nella Scuola dell'infanzia Tribbia in Via Camparlungo 20, dove si trova anche il Punto d'Incontro che è aperto 3 volte alla settimana per i genitori / i nonni / e le babysitter ecc. per i bambini da 0 a 4 anni. Il Punto d'Incontro è gestito da un'animatrice/tore ed è gratuito.

Per maggiori informazioni potete telefonare allo 091 610 16 55/50 o per mail icmp.maggio@sacd-maggio.ch.

Servizio anziani

Il Centro diurno si trova nel centro di Caslano, facilmente raggiungibile sia a piedi che in macchina, è un punto di riferimento per gli anziani residenti nel Malcantone.

Lo scopo delle attività offerte è di raggiungere i seguenti obiettivi:

- promuovere la salute, il benessere e l'autonomia;
- migliorare la qualità di vita;
- prevenire l'isolamento;
- mantenere e attivare le risorse residue;
- prolungare la permanenza al domicilio;
- sostenere e supportare i familiari curanti.

Le attività possono essere svolte non solo da persone autosufficienti, ma anche da coloro che necessitano assistenza nello svolgimento delle attività della vita quotidiana.

Nel 2021, ancora confrontati con la pandemia, il CDSA ha mantenuto le porte aperte. Disponendo di un piano di protezione adeguato e puntualmente aggiornato, è stato possibile effettuare un'apertura selettiva, nel rispetto delle norme igienico-sanitarie. L'applicazione delle accresciute regole igienico-sanitarie per la pulizia dei locali, la disinfezione delle mani, ed utilizzo della mascherina chirurgica, unitamente all'obbligo di possedere certificato vaccinale COVID 19, per operatori CDSA e volontari, sono rimaste in vigore fino al 30 marzo. Dal 1° aprile i volontari hanno potuto svolgere le loro attività senza restrizioni, è stato così possibile dal 1° settembre riaprire le porte del bar dal lunedì al sabato. Grazie alla collaborazione attiva e propositiva degli operatori, dei volontari ed al supporto di civilisti, apprendisti e dell'attività di utilità pubblica, è stato possibile soddisfare le direttive stillate dall'Ufficio del Medico Cantonale ed inoltre garantire e mantenere le attività consentite. Nel corso dell'anno la frequenza mensile è gradualmente aumentata, raggiungendo il massimo di accessi durante il mese di novembre la cui media giornaliera è stata di 67 persone (lunedì-sabato).

La frequenza media giornaliera annua è stata di 54 utenti al giorno, in rialzo rispetto a quella dello scorso anno di 10 unità.

Il servizio ristorante, gestito dal laboratorio protetto OTAF, grazie alle regole speciali dedicate ai CDSA, ha potuto garantire l'apertura tutto l'anno. Per commemorare ricorrenze particolari, inoltre, è stata intrapresa una collaborazione attiva con il laboratorio protetto, che garantisce la disponibilità di offrire menù a tema stagionale.

Anche quest'anno in collaborazione con il servizio sociale, l'ufficio tecnico comunale e gli scout, è stata effettuata la consegna al domicilio della strenna natalizia a tutti i domiciliati over 75. Panettoni consegnati ad utenti over 75: n° 650

ATTIVITÀ

Tutte le attività proposte sono ideate al fine di soddisfare gli obiettivi elencati in precedenza ed interagiscono tra di loro con lo scopo di garantire un benessere globale. Quest'anno grazie al progressivo alleggerimento delle misure restrittive dovute al COVID 19, è stato possibile inserire attività finora precluse: il numero delle attività offerte è progressivamente aumentato. Il mese di gennaio sono state

proposte 26 diverse attività, e abbiamo raggiunto il massimo durante il mese di ottobre con 36 attività, per chiudere con 35 al mese di dicembre.

Parallelamente le feste con pranzo, svolti a cadenza stagionale, hanno avuto grande afflusso di utenti. Le gite culturali-gastronomiche sul territorio sono state riproposte, 7 in totale. Gruppi di attività diverse gestite sia da professionisti che da volontari, hanno organizzato pranzi in comune, uscite sul territorio, aperitivi e panettonata. Questa la particolarità dell'anno: in completa autonomia e gestione degli eventi, i momenti conviviali sono stati ricercati e promossi direttamente dai frequentatori. Loro son divenuti gli attori del Centro.

Attività sanitarie di prevenzione

- Servizio di podologia: garantito 2 volte al mese e gestito in collaborazione con Pro Senectute.
- Rilevazione dei parametri: pressione arteriosa, frequenza cardiaca, glicemia e controllo del peso.
- Le rilevazioni e le valutazioni dei valori sono garantite dal personale infermieristico ogni primo martedì del mese.
- Ginnastica respiratoria: gestita in collaborazione con la Lega polmonare.
- Ginnastica pavimento pelvico.
- Pilates.
- Postura corretta, metodo Franklin.

Attività affettivo relazionali

- Gruppo parola.
- Arteterapia.
- Caffè in compagnia.
- Tecniche di rilassamento e meditazione.

Attività di presa a carico socio-assistenziale

Alla fine dell'anno il Centro conta un totale di 54 utenti, valore invariato rispetto lo scorso anno, con progetto socio-assistenziale (19'150.3 ore di presa a carico diretta, 1'255.7 ore di presa in carico indiretta), progetti elaborati con specifica e personale valutazione dei bisogni.

La collaborazione degli utenti e dei familiari ha permesso di identificare le attività che erano più gradite per ogni singolo e che d'altro canto soddisfacevano i requisiti necessari per il mantenimento delle autonomie residue.

A questo scopo, si svolgono: attività motorie, attività di stimolazione cognitiva, attività creative, ricreative, di prevenzione sanitaria e sociale e di animazione.

Tutte insieme, ognuna articolata con le altre, permettono di stimolare, mantenere, rafforzare: socializzazione, collaborazione, motricità fine e globale, equilibrio, coordinamento, pensiero critico, benessere emotivo. Concorrono infine a garantire una buona qualità di vita.

Attività di stimolazione cognitiva

- Ginnastica cognitiva.
- Accoglienza, stimolazione cognitiva.
- Corsi stimolazione cognitiva 1, 2, 3, 4.
- Enigmistica.
- Corso Android.
- Scacchi.
- Inglese.
- Informatica.
- Italiano.

Attività storiche di stimolazione cognitiva si sono rinnovate e ringiovanite, i corsi son diversificati per complessità di attività proposte.

Attività motorie

- Ginnastica dolce: gestita da operatori CDSA.
- Ginnastica pavimento pelvico.
- Ginnastica per la prevenzione delle cadute: rinforzo muscolare.
- Passeggiate sul territorio del Malcantone.
- Nordic Walking.
- Ballo Country.
- Ballo Latino-Americano.
- Giardinaggio.

Attività creative e di animazione

- Atelier di creatività manuale.
- Atelier di falegnameria.
- Atelier "Uncinetto".
- Pranzo con furto.
- Festa dei compleanni.



Attività culturali e ricreative

- Bocce.
- Tombola.
- Gioco delle carte.
- Coro.
- Biblioteca.
- Giochi società.
- Proiezione film.
- Pranzi stagionali a tema.
- Uscite culturali-gastronomiche sul territorio ticinese.

SERVIZI

Servizio di prossimità

Il servizio di prossimità viene effettuato presso il Centro diurno o al domicilio, in caso l'utente non sia in grado di raggiungere il Centro diurno.

Il personale infermieristico è specializzato nel campo amministrativo e nella rilevazione delle risorse e dei deficit personali e dei familiari curanti.

Inoltre, l'indagine abitanti è uno strumento per entrare in contatto con la popolazione al di sopra degli 80 anni con lo scopo di:

- Far conoscere il servizio di prossimità, il CDSA e le risorse territoriali;
- Scoprire e sostenere situazioni di fragilità con l'obiettivo di mantenere l'autonomia degli utenti così da prolungare la loro permanenza al domicilio in sicurezza;
- Comprendere le risorse e i limiti degli anziani con lo scopo di garantire prese a carico personalizzate ed efficaci che possono essere prolungate nel tempo in base alle necessità dell'utente.

La professionalità e la flessibilità dell'infermiera di prossimità permettono:

- l'instaurarsi di un rapporto di fiducia con l'utenza;
- garanzia di continuità nella presa a carico.

Servizio pasti a domicilio

Servizio pianificato e gestito da Pro Senectute garantisce la consegna giornaliera di un pasto completo caldo (6 giorni su 7 con la possibilità di avere i pasti anche durante le festività).

Pasti

Presso il Centro diurno ogni giorno non festivo.

Bar

Durante il corso dell'anno, da gennaio ad agosto, il bar è stato aperto in giorni definiti; in effetti il salone bar, il locale più ampio del Centro diurno è stato utilizzato per svolgere attività di movimento con gruppi numerosi. Dal mese di settembre è stata prolungata l'apertura fino a tarda serata, ore 18:30. L'apertura parziale, la necessità, le norme igienico-sanitarie accresciute, hanno notevolmente influito sugli accessi, non rendendo più appetibile la frequentazione. Dal mese di dicembre, grazie ad un gruppo di amici il bar si è ripopolato, almeno per qualche sera a settimana, il gioco delle carte unitamente al gioco scacchi ha spopolato.

Volontariato

Nel 2022 l'Associazione volontari ha raggiunto un massimo di 32 membri.

Sensibili alla problematica si sono adeguati ai cambiamenti dettati dalle direttive imposte dall'Ufficio del Medico cantonale e, per quanto possibile, hanno fornito il loro prezioso aiuto. Dal mese di settembre gestiscono l'apertura del bar e collaborano con gli operatori del Centro durante il servizio pasti. Con la loro disponibilità ed i preziosi suggerimenti e gli spunti, hanno comunque reso possibile l'attuazione di molte attività ed il proseguimento di progetti in corso.



DICASTERO ISTITUZIONI (capo dicastero On. Marco Mariatti)

Ufficio controllo abitanti

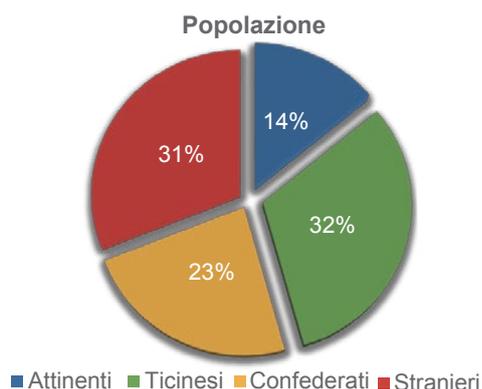
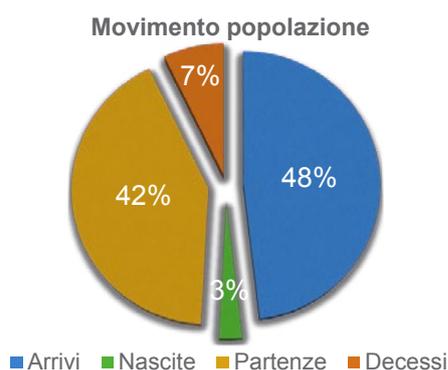
L'ufficio controllo abitanti gestisce il movimento della popolazione fornendo i dati necessari a tutti gli altri uffici, siano comunali che cantonali, per il disbrigo delle loro funzioni: stato civile, contribuzioni e imposte, Autorità regionale di protezione, scuole comunali per citarne alcuni. Tutto questo esige una continua tenuta a giorno, con i mutamenti del caso, come ad esempio arrivi partenze cambiamenti di domicilio all'interno del Comune, mutazione di stato civile, nascite e decessi.

Anche per l'anno 2022 la popolazione di Caslano registra un lieve incremento.

Alla fine del 2021 si contano 4'408 residenti rispetto ai 4'421 del 2022, pari ad un aumento di 13 unità. La popolazione svizzera con 3'054 domiciliati è pari al 69% mentre quella straniera con 1'367 è pari al 31%. Le nazionalità presenti sul territorio sono 58. Italia: 846, Portogallo: 77, Germania: 63, Ucraina: 46, Siria: 38, Spagna: 21, Romania, Kosovo e Francia: 20, altri: 216.

Il saldo demografico risulta però negativo con 57 decessi rispetto alle 21 nascite.

Le naturalizzazioni trattate per l'anno 2022 sono state: 13 ordinarie e 1 ordinaria in via agevolata, 6 agevolate federali.



Natanti

Il comune di Caslano dispone di tre strutture per l'attracco di natanti:

- n. 23 pali in acqua, per natanti max 8 cv;
- n. 20 attracchi al Porto Schivanoia, per qualsiasi tipo di natante;
- n. 26 attracchi al Porto Meriggi.

Il Porto Meriggi, ultimato nel 2020, dispone anche di due attracchi a breve durata e un attracco per turisti a lunga durata. Quest'ultimo viene utilizzato per attraccare barche di turisti che pernottano nel nostro Comune, ed anche questi sono sempre molto sollecitati durante la stagione estiva.

Tutte e tre le strutture sono completamente oc-



cupate e c'è una lista d'attesa per chi è interessato ad un posto barca. Gli attracchi vengono assegnati prima ai domiciliati di Caslano, poi residenze secondarie e per ultimo ai non residenti.

Posteggi

Sul territorio di Caslano ci sono numerose possibilità di posteggio. I principali posteggi comunali sono Posteggio Valle, Posteggio Centro Sportivo Roque Maspoli, Posteggio Cimitero e Posteggio Fimm, questi ultimi molto sollecitati nel periodo estivo.

I residenti, turisti e dipendenti di aziende di Ca-



slano che dimostrano di non avere un'alternativa di parcheggio privato, hanno la possibilità di avere delle autorizzazioni di posteggio settimanali, mensili o annuali.

Per le persone domiciliate nel nucleo c'è anche la possibilità di affittare un posteggio privato al posteggio Valle superiore. Vista la grande richiesta di posteggi coperti e la difficoltà ad affittare i posteggi scoperti è intenzione del Municipio provvedere alla copertura di tutti i posteggi (MMN 1289 del 28.10.2020).

Da dicembre 2022 il posteggio al Centro sportivo Roque Maspoli è diventato a pagamento escluso i giorni festivi, il sabato e la domenica.

Polizia Malcantone Ovest



Consegna veicoli da parte del garage Amag SA di Noranco

Nell'anno 2022, per ottemperare alle proprie funzioni, la Polizia Malcantone Ovest, ha svolto il lavoro con un effettivo iniziale di 10 uniformati per arrivare a fine anno in nove titolari.

I rendiconti grafici delle varie attività, sia presso i Comuni convenzionati che sul territorio caslinese, ci illustrano alcune delle loro competenze.

	2021	2022
Controlli di circolazione Caslano	n. 159	n. 162
Controlli di circolazione altri Comuni Malcantone Ovest	n. 475	n. 563
Inverventi di polizia Caslano	n. 160	n. 169
Interventi di polizia altri Comuni Malcantone Ovest	n. 703	n. 867
Contravvenzioni circolazione Caslano (ausiliario)	n. 354	n. 732
Contravvenzioni circolazione Comuni Malcantone Ovest	n. 4'145	n. 3'145
Incasso contravvenzioni PMO	CHF 242'584	CHF 209'974
Incasso contravvenzioni Caslano (70%)	CHF 11'774	CHF 22'568
Spesa netta PMO (9 Comuni)	CHF 897'406	CHF 998'000*
Spesa netta a carico di Caslano	CHF 348'790	CHF 388'000*

*dato di consuntivo non ancora definitivo

Terminata la procedura di avvicendamento al comando della Polizia Malcantone ovest, avverrà l'apertura di un concorso per nuovi agenti a completamento del corpo di Polizia strutturata.

Il dicastero Istituzioni vuole esprimere un sentito ringraziamento, in unione con tutta l'Amministrazione comunale e la cittadinanza, per il servizio reso in tutti questi anni al Comandante aiutante Fabrizio Ponti. Nel primo semestre del prossimo anno, come da sua volontà, passerà al beneficio della pensione che gli auguriamo di godersi con la famiglia.

Nei primi mesi dell'anno 2023 verrà completata la seconda tappa "Zona 30" con i comparti Chiesa e Valle. Rammentiamo che l'aiuto dei cittadini per garantire l'ordine e la sicurezza sul territorio è fondamentale; non esitate a segnalare situazioni particolari agli enti interessati.

Pedibus

Nel corso dell'anno scolastico 2021/2022, e per il 4° anno, è sempre attivo il servizio Pedibus. Il progetto è utile, piace, funziona ed è sostenuto dal Municipio, da Pedibus Ticino e dall'Associazione traffico e ambiente (ATA). Una quarantina di bambini si sono iscritti al Pedibus e sono accompagnati sul percorso casa-scuola-casa a piedi sotto la supervisione di adulti responsabili, alle ore 8:00, alle ore 11:50 e alle ore 13:00, su tre linee con 7 frequenze giornaliere. Il Pedibus si configura come un mezzo conviviale, sano, economico ed ecologico per promuovere l'educazione stradale.



Pedibus Caslano è diventato "intergenerazionale" (progetto promosso dall'ATA in collaborazione con Pro Senectute) grazie alla partecipazione di un accompagnatore senior che con grande entusiasmo accompagna una linea in affiancamento al conduttore principale.

Il 22 agosto 2022 si è inoltre tenuta a

Caslano la quarta e ultima tappa del CicloCinema Tour di ATA e Pedibus. Un cinema a pedali per promuovere la mobilità sostenibile con zero emissioni. Durante questa serata estiva, una compagnia di ciclovicciatori ha allestito tutto il necessario per la proiezione di un film di animazione, alimentata esclusivamente grazie all'uso delle biciclette.

Informazioni o iscrizioni al Pedibus possono essere inoltrate a: pedibuscaslano@gmail.com

Corpo Pompieri

In principio dell'anno prossimo cesserà la collaborazione con i Comuni della valle della Tresa; tutti i Comuni del nuovo Comune di Tresa che precedentemente sulla base della convenzione sottoscritta nel lontano 1986 fruivano dei nostri servizi, passeranno sotto il Corpo Pompieri di Monteggio che se ne occuperà coadiuvato dai civili Pompieri di Lugano.

Un sentito ringraziamento da parte della Municipalità e della cittadinanza per l'impegno profuso dal nostro Corpo. Il vostro lavoro, con un intervento che non è mai uguale ad un altro, gode di tutta la nostra stima e rispetto. Grazie ragazzi! Prossimamente il Municipio si chinerà a valutare l'eventuale acquisto e riattazione degli spazi dell'attuale deposito in Via Industria, ma di ciò ne parleremo ancora.

Visitate il sito www.cpcaslano.ch

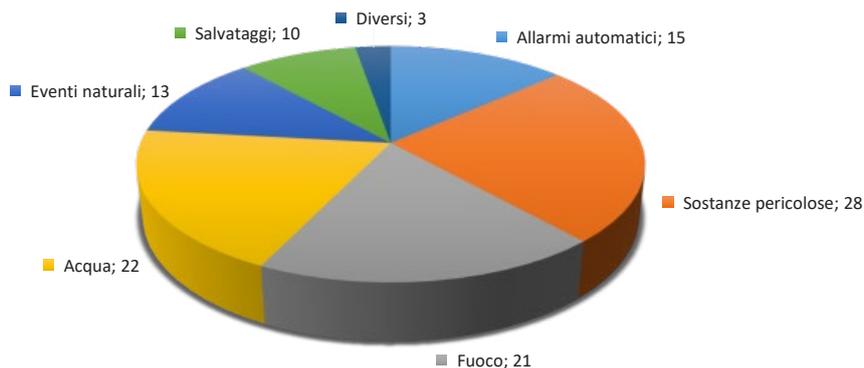


CP Caslano, statistica attività 2022

Comune	Tipo intervento														Totale			
	Soccorso persone	Soccorso animali	Allarmi automatici	Incendi edifici	Incendi bosco	Incendi sterpaglie	Incendi canne fumarie	Incendi veicoli	Incendi diversi	Allagamenti	Eventi naturali	Inquinamenti e chimici	Incidenti stradali	Diversi / sopralluoghi		Soccorso persone (DAE)	Servizi d'ordine	Disinfestazioni
Caslano	3	3	5	2	3	2	0	1	1	8	0	11	0	2	1	4	23	69
Croglio	0	0	3	0	2	1	0	0	0	2	6	5	0	1	0	0	3	23
Magliaso	0	0	5	0	0	2	1	0	2	4	0	3	0	0	0	0	6	23
Neggio	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	1	3
Ponte Tresa	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	3	0	0	0	0	1	5
Pura	0	2	2	0	0	0	0	0	0	0	3	2	0	0	0	0	4	13
Sessa	1	1	0	0	0	0	0	0	0	2	2	3	0	0	0	0	9	18
Vernate	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	2	0	0	0	0	0	2	6
Altri	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6	0	0	0	0	0	0	0	6
Totale	4	6	15	2	5	6	2	3	3	22	13	28	0	3	1	4	49	166



Interventi per tipologia - 2022



Secondo compiti di legge:

Allarmi automatici	15
Sostanze pericolose	28
Fuoco	21
Acqua	22
Eventi naturali	13
Salvataggi	10
Diversi	3
Incidenti	0
TOTALE	112

DICASTERO FINANZE (capo dicastero On. Adam Jardini)

Approvato il preventivo 2023, il Legislativo conferma il moltiplicatore comunale d'imposta all'85%

L'Esecutivo ha presentato il preventivo relativo alla gestione 2023 che chiude con un presunto disavanzo di CHF 194'200.00. La proposta è stata approvata dal Consiglio comunale nella seduta del 14 dicembre 2022.

Il raffronto del fabbisogno d'imposta di CHF 10'101'700.00 con la valutazione del gettito d'imposta comunale relativo all'anno 2023, stimato in CHF 9'907'500.00, determina il presunto avanzo d'esercizio di preventivo.

Riassumiamo schematicamente i dati essenziali di questo documento:

spese correnti	CHF	18'360'300
ricavi correnti	CHF	8'258'600
fabbisogno d'imposta	CHF	10'101'700
disavanzo di preventivo	CHF	-194'200
uscite per investimenti	CHF	8'238'000
entrate per investimenti	CHF	1'718'000
onere netto di investimento	CHF	6'520'000
autofinanziamento	CHF	850'667

In data 18 maggio 2022 la Sezione Enti Locali ha comunicato l'accertamento del gettito dell'imposta cantonale per il Comune del 2019 che è stato definito in CHF 11'476'916.00, in calo rispetto al dato del 2018 di CHF 12'976'202.00. Rispetto a quello precedente, si è registrata una diminuzione di CHF 1'499'286.00 (-11.56%).

Il raffronto con il dato del 2018 mette in risalto le seguenti variazioni: il gettito complessivo (emesso e valutato) delle persone fisiche ha registrato un calo di CHF 148'153.00 (-1.61%) e quello riferito alle persone giuridiche ha registrato una diminuzione di CHF 11'264.00 (-0.84%).

A titolo comparativo vi presentiamo la situazione degli ultimi tre anni dell'accertamento del gettito dell'imposta cantonale:

	2017	2018	2019	Diff.
persone fisiche	9'161'811	9'201'124	9'052'971	-1.61%
persone giuridiche	1'024'964	1'346'206	1'334'942	-0.84%
imposte alla fonte	1'117'769	1'643'971	1'053'883	-35.89%
art. 99 LT	0	0	0	
contributo di livello	190'074	417'934	454'418	+8.73%
deduzione perdite	-55'071	0	-51'968	
Differenza ricalcolo	-65'041	366'967	-367'330	
totale	11'374'506	12'976'202	11'476'916	-11.56%

Tenuto conto di queste indicazioni, si è quindi proceduto alla valutazione del gettito provvisorio d'imposta da inserire nel preventivo del 2023.

Il dettaglio del presunto gettito provvisorio considerato per il 2023 è il seguente:

- gettito persone fisiche CHF 9'450'000
- gettito persone giuridiche CHF 1'200'000
- presunto gettito cantonale 2023 CHF 10'650'000
- gettito comunale 2023 all'85% CHF 9'052'500
- gettito imposta immobiliare comunale CHF 711'000
- gettito imposta personale CHF 144'000
- presunto gettito provvisorio 2023 CHF 9'907'500

Cosa ci aspetta per il periodo 2023-2026

Situazione attuale:

L'inflazione, l'aumento dei costi energetici e dei tassi di interesse determinano una situazione di forte incertezza e una svolta rispetto alla congiuntura economica precedente.

Anche per il Comune si prevedono di conseguenza maggiori costi per le spese di riscaldamento ed energia elettrica (+30%) e maggiori costi per il rincaro dei costi del personale (+2.5%), seguendo le indicazioni cantonali e federali.

A preoccupare maggiormente sono però i costi per interessi bancari, i quali sono aumentati in maniera rapida e imprevista.

Per il 2023 si prevede una maggior spesa per interessi passivi di ca. CHF 250'000.00. Se in precedenza il Comune riusciva a rifinanziarsi a tassi d'interesse vicini allo 0%, ora i nuovi tassi si aggirano tra l'1.2% e l'1.5%. La speranza è quella che

l'inflazione si stabilizzi nel corso del 2023 e che di conseguenza le Banche centrali fermino la corsa al rialzo dei tassi d'interesse.

Avanzi d'esercizio:

2018 -> CHF 164'206.00

2019 -> CHF 309'044.00

2020 -> CHF 91'213.00

2021 -> CHF 89'825.00

Con una serie di risultati positivi, il capitale proprio di Caslano ha raggiunto la cifra di CHF 4'955'553.60. Si tratta di un buon risultato che consentirà di coprire il disavanzo preventivato per il 2023.

Evoluzione futura:

Per i prossimi anni ci si attende una crescita dei costi per ammortamenti e interessi, tenendo conto degli importanti investimenti netti previsti dal Piano finanziario per il periodo 2023-2026 che ammontano a ca. CHF 16 milioni.

Se effettivamente tutti gli investimenti previsti saranno realizzati, le previsioni finanziarie indicano una progressiva erosione del capitale proprio.

Per quel che concerne i ricavi in base alle proiezioni economiche cantonali e degli uffici di statistica svizzeri si ritiene probabile una ripresa generale del prodotto interno lordo per i prossimi anni.

Di conseguenza è stata ipotizzata una progressione del gettito del 2% l'anno.

Scadenziario emissione imposte e tributi comunali 2023

IMPOSTA COMUNALE		
Marzo	Richiesta totale acconto anno 2023	
Aprile	Richieste rateali	1° acconto anno 2023
Giugno		2° acconto anno 2023
Agosto		3° acconto anno 2023
Dopo emissione della decisione di tassazione		Conguaglio anno 2024
TRIBUTI COMUNALI		
Gennaio	Tasse parcheggi	
Gennaio	Tassa misurazione catastale 2022	
Gennaio	Tassa natanti (pontile Schivanoia)	
Gennaio-Aprile-Giugno	Tassa mensa asilo	
Marzo	Tassa acqua potabile	Conguaglio 2022
Marzo	Tassa uso fognatura 2022	
Aprile	Tassa di base raccolta rifiuti 2022	
Maggio	Tassa cani 2023	
Giugno	Tassa occupazione area pubblica	
Giugno	Tassa acqua potabile	Acconto 2023
Ottobre	Tassa natanti (P. Lago e Meriggi)	

Pagare diventa più semplice.

Ora le fatture si ricevono e si pagano direttamente nell'e-banking.

Ulteriori informazioni




eBill



70 Anni
1953-2023

La tua domenica gratis!
3 settembre 2023

visit **Lema**
discover **Malcantone**

www.leramountain.ch

Società e gruppi a Caslano		n. tel.
Aikido Club Ceresio	Cusatelli Fabio	0039329/231 13 01
Assemblea genitori Istituto scolastico S.E.	Flego Basilico Tiziana	076/207 54 51
Assemblea genitori Istituto scolastico S.M.	Comisetti Barbara	079/697 61 41
Associazione Calcio Malcantone, attivi	Sacomanno Ivo	079/620 85 90
Associazione Corallo Sub	Sauer Ralf	091/606 18 81
Associazione Country Street Dancers	Houriet Pascal	079/756 73 09
Associazione Favolando	Inderst Martina	091/606 88 05
Associazione Ginnastica donne	Branchi Christa	091/606 33 02
Associazione Luganese famiglie diurne	Zogg Ursula	091/968 15 70
Associazione Orti Caslano	Oliveri Sebastiano	079/723 42 50
Associazione Teatro dell'Imprevisto	Beltrametti Luisa	076/693 08 96
Associazione Volontari Centro diurno	Chiesa Vera	079 660 08 68
Auto Moto Club Malcantone	Gianola Giovanni	079/293 30 73
B.C. Caslano Malcantone	Canonica Ferruccio	079/627 72 49
Carnevale Goos	Manzi Roberto	091/606 73 19
Centro Evangelico Patmos	Michel Henry	091/606 22 94
Club Arti Marziali	Rizzello Maria	079/709 91 19
Club Nautico Sassalto	Laghi Ermanno	079/685 29 21
Club Sciatori Caslano	Bettosini Giuliano	079/444 30 76
Colonia Parrocchiale San Cristoforo	Bettosini Pamela	079/208 66 39
Consorzio Distillazione Caslano	Mosimann Claudio	079/506 25 67
Consultorio genitore e bambino, Agno	Ghirlanda Corinne	091/610 16 55
Corale Regina Pacis	Chollet Rampa Marielle	079/729 33 15
Coro San Cristoforo	Soldati Gianini Flavia	076/388 24 74
Corpo Pompieri Caslano	Cdt Gottardi Tarcisio	091/606 70 39
Corsi per adulti	Rodriquez Nadia	091/606 26 19
Fondazione Vincenzo Vicari	Gianola Giacomo	079/209 35 08
Frecce Gialle Malcantone	Schenk Marco	079/610 85 32
Gruppo Genitori Caslano	Trotta Vecchiadini Mara	091/600 96 67
Gruppo Lega – UDC-UDF Caslano	Wiesner Andrea, Coordinatore	079/621 34 22
Helvetic Shooting Association	Morelli Fabio	079/620 12 13
Judo Club Ceresio Caslano	Radaelli Giovanni	079/686 23 77
Il Centro Caslano	Comisetti Barbara, segretaria	079/697 61 41
I Verdi di Caslano	Sebastiano Oliveri	079/723 42 50
Lido comunale	Gianola Raffaele	079/230 12 10
Malcantone Basket	Michalopoulos Paolo	091/606 21 22
MalcantonExpress (servizio trasporti)	Montanari Laura	077/520 13 62
Museo della Pesca	Valente Maurizio	091/606 55 77
Museo Sergio Maina	Maina Leandro	079/230 45 03
Pallavolo Sassalto	Signorini Cristina	079/388 68 71
Patriziato di Caslano	Laghi Ermanno	091/606 30 16
Partito Liberale Radicale	Gianfranco Covino, Presidente	079/421 78 14
Partito Socialista	Gianferrari Francesco, Presidente	091/606 49 67
Pro Senectute ginnastica 3a età	Frigerio Sibilla	091/912 17 17
Raggruppamento allievi Basso Malcantone	Ott Michele	079/292 78 80
Sagra del pesciolino	Wenger Riccardo	091/606 11 10
Scuola bandistica Medio Malcantone	Bronzetti Daniele	079/634 63 40
Scuola di canottaggio Caslano e Malcantone	De Vittori Carlo	078/804 12 21
Sezione Samaritani Caslano	Togni Annamaria	076/421 43 72
Sezione Scout San Cristoforo	Emery David	077/427 15 33
Sezione Pescatori malcantonesi	Ruspini Alyoscia	076/374 21 70
Società Federale di ginnastica	Bielli Claudia	079/444 41 85
Società Pro Caslano	Sassi Amos	079/827 82 43
Società Sportiva Unitas Malcantone	Bettelini Stefano	079/262 65 32
Tennis Club Caslano	Zollikofer Nesti Silvia	079/222 93 01
Tera Radio Club	Gagliardi Massimo	079/822 24 68
Ti Incontro	Del Frate Caterina	079/326 69 34
Volley Caslano	Colucci Samantha	079/475 91 80